

**Zeitschrift:** Wohnen

**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

**Band:** 71 (1996)

**Heft:** 7-8

**Artikel:** Reden miteinander

**Autor:** Hauser, Sonja / Büsser, Bettina

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-106384>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Reden miteinander

**D**raussen auf dem Gang stapeln sich Kisten – ein Chaos: Die Redaktion des «Beobachter» ist dabei, umzuziehen. Auch bei Sonja Hauser, 36, seit 1990 «Beobachter»-Beraterin, geht es im Arbeitsalltag oft hektisch zu und her, etwa wenn sie an der «Beobachter-Hotline» telefonisch Auskunft gibt. Oder wenn sie die rund 120 bis 200 schriftlichen Anfragen im Monat beantwortet. Rechtsanwältin Hauser, die nach ihrem Studium in einem Behindertenheim und am Gericht arbeitete, ist auf die Beratungsgebiete Ehe-, Familien-, Scheidungs- und Erbrecht, Adoption und Konkubinat spezialisiert. Auf Bereiche also, wo es, wie sie sagt, «menschelet».

«Die Arbeit beim «Beobachter» ist sehr vielfältig; ich bin mit den Betroffenen konfrontiert, kann konkret helfen durch rechtliche Beratung und finanzielle Unterstützung (Stiftung Weihnachtsaktion). Andererseits ist die Arbeitsbelastung gross, und die Probleme der Ratsuchenden belasten mich manchmal, verfolgen mich bis in den Feierabend. Etwa wenn es um Kindsmisshandlung, Kindsmisbrauch oder um schlimme Kampfscheidungen geht.»

wohnen: Welche Fragen werden Ihnen von intakten Familien am häufigsten gestellt? Neben Fragen zum Erbrecht geht es am häufigsten um das liebe Geld, um Budgetfragen. Ehepaare fragen etwa, wer wieviel an die gemeinsamen Lebenskosten bezahlen muss. Bei Kindern und Jugendlichen geht es um Beiträge an Kost und Logis, um die Finanzierung der Ausbildung.

wohnen: Wie regelt unser Recht die Beziehungen innerhalb der Familie? Im Gesetz ist festgehalten, welche Rechte und Pflichten in der Ehe und zwischen Eltern und Kind gelten. Das neue Eherecht, seit 1988 in Kraft, beruht – Gott sei Dank – auf dem

Grundprinzip der Partnerschaft, der Mann ist nicht mehr das Haupt der Familie: Die Ehepartner sind gleichwertig in Rechten und Pflichten und schulden sich gegenseitig Beistand und Unterhalt. Durch das neue Eherecht sind Haushaltsführung und Kinderbetreuung aufgewertet worden, die Ehepartner haben die Gestaltungsfreiheit in der Rollenteilung. Heute bestimmen zudem Ehepaare gemeinsam den ehelichen Wohnsitz; die Familienwohnung kann nicht von einem Teil des Paares allein gekündigt oder verkauft werden, es müssen beide zustimmen.

wohnen: Wie ist die rechtliche Situation zwischen Eltern und Kindern? Die Eltern müssen die Kinder angemessen betreuen und erziehen, ihnen eine angemessene schulische und berufliche Ausbildung ermöglichen. Die Kinder sind mit 16 religiös mündig, und sexuelle Beziehungen sind ab 16 Jahren nicht mehr strafbar; sie sind dann also im Sexualbereich frei zu entscheiden.

Übrigens wurde auf Beginn dieses Jahres hin das Mündigkeitsalter von 20 auf 18 Jahre herabgesetzt – und ich denke, das wird mancherorts zu Konflikten führen. Denn die 18jährigen sind häufig noch in Ausbildung, können sich selber nicht erhalten, und die Eltern sind ja auch verpflichtet, ihnen eine angemessene Ausbildung zu finanzieren. Gleichzeitig sind die Jugendlichen dann mündig – die Eltern können ihnen nichts mehr vorschreiben, können nur noch gemeinsam mit ihnen Spielregeln für das Zusammenleben aufstellen.

wohnen: Unser Thema hier ist ja Mitbestimmung – was sagt das Gesetz dazu? Es regelt den Konfliktfall, also wenn die Familie nicht mehr in der Lage ist, Probleme selber zu lösen. Bei Konflikten unter Ehepaaren gibt es die Möglichkeit von Eheschutzmassnahmen; sie können sich, auch wenn sie weder

# en Eherecht das Familienleben – oft nur auf dem Papier



Illustration Joëlle Lanoë

eine Scheidung noch eine Trennung wollen, an den Eheschutzrichter wenden. Dasselbe gilt für die Kinder: Die Behörden können sich mit Kinderschutzmassnahmen einschalten, wenn Kinder gefährdet sind, wenn sie verwahrlosen, wenn die Erziehung fehlt oder nicht angemessen ist, bei Misshandlungen und Missbrauch.

Doch wenn die Probleme nicht so schlimm sind, wird die Beratung heikel. Die Eltern sitzen am längeren Hebel. Sie können sagen: Heute wird nicht TV geschaut, heute bekommst du kein Sackgeld – wie will sich ein Kind dagegen durchsetzen? Dann sind vielleicht Gotte und Götti, andere Verwandte oder Lehrerinnen und Lehrer gefragt.

wohnen: Gibt es aus Ihrer persönlichen Sicht noch weitere Tips für einen fairen, demokratischen Umgang in der Familie? Der banalste Tip ist: Reden miteinander und vor allem einander auch zuhören, spüren und wahrnehmen, wo die jeweiligen Bedürfnisse liegen. Mit Paragraphen kann man nichts lösen, man muss sich miteinander auseinandersetzen – und zwar Auseinandersetzung nicht als Streit, sondern indem man sich zusammensetzt und eine Auslegeordnung macht. Häufig ist es ja in Beziehungen so, dass man Dinge miteinander verknüpft, die auf verschiedene Ebenen gehören. Dass etwa bei Geldstreitigkeiten auch noch eine emotionale Verletzung mitspielt oder bei einem Streit um Taschengeld die Probleme der Eltern, wenn sich das Kind von ihnen löst, eine Rolle spielen. Grundsätzlich scheint es mir einfach wichtig, dass jeder das Gefühl hat, er sei ein anerkanntes, gleichwertiges Mitglied der Familie, das auch ernstgenommen wird.

wohnen: Können Sie durch Ihre Beratung dazu beitragen, dass Konflikte demokratischer gelöst werden? Ich kann den Ratsuchenden bloss aufzeigen, wie die gesetzliche Grundlage aussieht – sich damit auseinandersetzen und eine eigene Lösung finden können nur sie selbst. Wenn aber die Konflikte und die Kommunikationsprobleme so gross sind, dass das nicht mehr möglich ist, weise ich sie an eine geeignete Beratungsstelle weiter.

Manchmal stärkt es das Selbstvertrauen, wenn ich zuhöre und die Probleme ernst nehme. Wenn sich etwa eine Frau bei mir beklagt, dass ihr Mann ihr nicht genügend Haushaltungsgeld gibt, dass sie um jedes Paar Schuhe betteln muss. Dann hilft es ihr nicht viel, wenn sie erfährt, dass laut Gesetz ein Ehepaar seine Finanzen partnerschaftlich regeln und einander über Einkommen, Vermögen und Schulden informieren muss. Es hilft ihr aber, wenn ich ihr Mut mache, ihre Rechte im Gespräch mit ihrem Mann einzubringen.

Solche Anfragen habe ich übrigens häufig: Viele Frauen erhalten ein knappes Haushaltungsgeld zugeteilt – und manchmal sind die Ehemänner nicht diskussionsbereit. Rein juristisch betrachtet kann die Frau dann den Eheschutzrichter anrufen – aber das wird sie nur tun, wenn die Beziehung sowieso zerstört ist. Im Bereich Budget, Haushaltungsgeld, Taschengeld klaffen Recht und Realität weit auseinander.

wohnen: Gibt es weitere solche Bereiche? Ich habe viele Anfragen zum Thema Konkubinat – und hier ist die Kluft zwischen Realität und Recht riesig: Mit dem Konkubinat existiert heute eine weitverbreitete Form des Zusammen- und Familienlebens, die im Gesetz einfach nicht vorgesehen ist.

wohnen: Kommen Ratsuchende auch mit Alltagsfragen zu Ihnen wie etwa: Wer bestimmt, wohin wir in die Ferien fahren? Die meisten Familien versuchen, solche Dinge intern zu regeln. Es wäre auch schwierig, sie da zu beraten: Mitbestimmung ist individuell. Und meistens suchen die Leute erst dann Hilfe und Beratung, wenn sie nicht mehr weiter wissen. Manchmal allerdings kommen Ratsuchende schon, bevor grosse Konflikte ausgebrochen sind. Das sind für mich jeweils positive Situationen: Wenn ich die rechtlichen Grundlagen und gleichzeitig Lösungsansätze für einen möglichen späteren Konflikt aufzeige, ihn so vielleicht sogar verhindern kann, dann bin ich sehr froh.

Das Interview mit Sonja Hauser führte Bettina Büsser. Sie lebt in Zürich und wirkt im Presseladen mit.